

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25184004									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Stehtisch auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht, um ein Kippen oder Umfallen zu vermeiden.	Make sure the bar table is on a stable and level surface to avoid tipping or falling over.	Assurez-vous que la table haute se trouve sur une surface stable et plane pour éviter de basculer ou de tomber.	Assicurarsi che il tavolo in piedi sia su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti o cadute.	Zorg ervoor dat de statafel op een stabiele en vlakke ondergrond staat om kantelen of omvallen te voorkomen.	Asegúrese de que la mesa de pie esté sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelque o se caiga.	Ujistěte se, že stojící stůl je na stabilním a rovném povrchu, aby nedošlo k převrácení nebo pádu.	Provjerite je li stol za stajanje na stabilnoj i ravnoj površini kako biste izbjegli prevrtanje ili pad.	Prepričajte se, da je stojna miza na stabilni in ravni površini, da se izognete prevrnitvi ali padcu.	Ügyeljen arra, hogy az állóasztal stabil és sima felületen legyen, hogy elkerülje a felborulást vagy leesést.
Überladen Sie den Tisch nicht mit mehr Gewicht als empfohlen, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.	To ensure safe use, do not overload the table with more weight than recommended.	Pour garantir une utilisation sûre, ne surchargez pas la table avec un poids supérieur à celui recommandé.	Per garantire un utilizzo sicuro, non sovraccaricare il tavolo con un peso superiore a quello raccomandato.	Om veilig gebruik te garanderen, mag u de tafel niet overbelasten met meer gewicht dan aanbevolen.	Para garantizar un uso seguro, no sobrecargue la mesa con más peso del recomendado.	Abyste zajistili bezpečné používání, nepřetěžujte stůl větší hmotností, než je doporučeno.	Kako biste osigurali sigurnu uporabu, nemojte preopteretiti stol težinom većom od preporučene.	Da zagotovite varno uporabo, mize ne preobremenite z večjo težo, kot je priporočeno.	biztonságos használat érdekében ne terhelje túl az asztalt az ajánlottnál nagyobb súllyal.
Benutzen Sie den Stehtisch nicht als Leiter oder Klettergerüst, um Stürze zu vermeiden.	To avoid falls, do not use the standing table as a ladder or climbing frame.	Pour éviter les chutes, n'utilisez pas la table haute comme échelle ou cadre d'escalade.	Per evitare cadute, non utilizzare il tavolo in piedi come scala o struttura per arrampicarsi.	Gebruik de statafel niet als ladder of klimrek om vallen te voorkomen.	Para evitar caídas, no utilice la mesa de pie como escalera o columpio.	Abyste předešli pádům, nepoužívejte stojací stůl jako žebřík nebo prolézačku.	Kako biste izbjegli padove, nemojte koristiti stol za stajanje kao ljestve ili okvir za penjanje.	Da preprečite padce, stojne mize ne uporabljajte kot lestev ali plezalni okvir.	Az esések elkerülése érdekében ne használja az állóasztalt létraként vagy mászókeretként.
Überprüfen Sie vor jeder Nutzung die Stabilität des Tisches und ziehen Sie lose Schrauben oder Muttern gegebenenfalls nach.	Before each use, check the stability of the table and tighten any loose screws or nuts if necessary.	Avant chaque utilisation, vérifiez la stabilité de la table et resserrez les vis ou écrous desserrés si nécessaire.	Prima di ogni utilizzo, verificare la stabilità del tavolo e, se necessario, serrare eventuali viti o dadi allentati.	Controleer vóór elk gebruik de stabiliteit van de tafel en draai indien nodig eventuele losse schroeven of moeren vast.	Antes de cada uso, verifique la estabilidad de la mesa y apriete los tornillos o tuercas flojos si es necesario.	Před každým použitím zkontrolujte stabilitu stolu a v případě potřeby dotáhněte uvolněné šrouby nebo matice.	Prije svake uporabe provjerite stabilnost stola i po potrebi zategnite sve labave vijke ili matice.	Pred vsako uporabo preverite stabilnost mize in po potrebi privijte morebitne ohlapne vijake ali matice.	Minden használat előtt ellenőrizze az asztal stabilitását, és szükség esetén húzza meg a meglazult csavarokat vagy anyákat.
X kg. Überschreiten Sie diese Gewichtsgrenze nicht, um eine Beschädigung des Tisches oder Verletzungen zu vermeiden.	X kg. Do not exceed this weight limit to avoid damaging the table or causing injury.	X kg. Pour éviter d'endommager la table ou de vous blesser, ne dépassez pas cette limite de poids.	Xkg. Per evitare danni al tavolo o lesioni, non superare questo limite di peso.	X kg. Om schade aan de tafel of letsel te voorkomen, mag u deze gewichtslimiet niet overschrijden.	Xkg. Para evitar daños a la mesa o lesiones, no exceda este límite de peso.	X kg. Aby nedošlo k poškození stolu nebo zranění, nepřekračujte tento hmotnostní limit.	X kg. Kako biste izbjegli oštećenje stola ili ozljede, nemojte prekoračiti ovo ograničenje težine.	X kg. Kako biste izbjegli oštećenje stola ili ozljede, nemojte prekoračiti ovo ograničenje težine.	X kg. Az asztal sérülésének vagy sérülésének elkerülése érdekében ne lépje túl ezt a súlyhatárt.
Achten Sie darauf, dass sich das Gewicht gleichmäßig über die Tischfläche verteilt, um eine ungleichmäßige Belastung zu vermeiden.	Make sure that the weight is evenly distributed across the table surface to avoid uneven loading.	Assurez-vous que le poids est réparti uniformément sur la surface de la table pour éviter un chargement inégal.	Assicurarsi che il peso sia distribuito uniformemente sulla superficie del tavolo per evitare un carico irregolare.	Zorg ervoor dat het gewicht gelijkmatig over het tafelloppervlak wordt verdeeld om ongelijkmatige belasting te voorkomen.	Asegúrese de que el peso esté distribuido uniformemente sobre la superficie de la mesa para evitar una carga desigual.	Ujistěte se, že je váha rovnoměrně rozložena po povrchu stolu, aby nedošlo k nerovnoměrnému zatížení.	Provjerite je li težina raspoređena po površini stola kako biste izbjegli neravnomjerno opterećenje.	Prepričajte se, da je teža enakomerno porazdeljena po površini mize, da preprečite neenakomerno obremenitev.	Ügyeljen arra, hogy a súly egyenletesen oszlik el az asztal felületén, hogy elkerülje az egyenetlen terhelést.
Vermeiden Sie es, sich auf den Tisch zu lehnen oder ihn in instabilen Positionen zu verwenden, um das Risiko von Kippen oder Stürzen zu reduzieren.	Avoid leaning on the table or using it in unstable positions to reduce the risk of tipping or falling.	Évitez de vous appuyer sur la table ou de l'utiliser dans des positions instables pour réduire le risque de basculement ou de chute.	Evitare di appoggiarsi al tavolo o di utilizzarlo in posizioni instabili per ridurre il rischio di ribaltamento o caduta.	Leun niet op de tafel en gebruik deze niet in onstabiele posities om het risico op kantelen of vallen te verminderen.	Evite apoyarse en la mesa o utilizarla en posiciones inestables para reducir el riesgo de vuelco o caída.	Neopírejte se o stůl nebo jej nepoužívejte v nestabilních polohách, abyste snížili riziko převrácení nebo pádu.	Izbjegavajte naslanjanje na stol ili njegovo korištenje u nestabilnim položajima kako biste smanjili rizik od prevrtanja ili pada.	Izogibajte se naslanjanju na mizo ali njeni uporabi v nestabilnih položajih, da zmanjšate tveganje prevrnitve ali padca.	Kerülje az asztalra támaszkodást vagy instabil helyzetben való használatát, hogy csökkentse a felborulás vagy leesés kockázatát.
Platzieren Sie den Tisch nicht in stark frequentierten Bereichen, um Zusammenstöße oder Unfälle zu vermeiden.	Do not place the table in high traffic areas to avoid collisions or accidents.	Pour éviter les collisions ou les accidents, ne placez pas la table dans des zones à fort trafic.	Per evitare collisioni o incidenti, non posizionare il tavolo in zone ad alto traffico.	Om botsingen of ongelukken te voorkomen, dient u de tafel niet op plaatsen met veel verkeer te plaatsen.	Para evitar colisiones o accidentes, no coloque la mesa en áreas de mucho tráfico.	Abyste předešli kolizím nebo nehodám, neumist'ujte stůl na místa s vysokým provozem.	Kako biste izbjegli sudare ili nesreće, ne postavljajte stol na područja s velikim prometom.	Da bi se izognili trkom ali nesrečam, mize ne postavljajte na območja z velikim prometom.	Az ütközések vagy balesetek elkerülése érdekében ne helyezze az asztalt nagy forgalmú helyre.
Überprüfen Sie die Tischfläche regelmäßig auf Kratzer oder Beschädigungen und reparieren oder ersetzen Sie Teile bei Bedarf.	Check the table surface regularly for scratches or damage and repair or replace parts if necessary.	Inspectez périodiquement la surface de la table pour déceler des rayures ou des dommages et réparez ou remplacez les pièces si nécessaire.	Ispezionare periodicamente la superficie del tavolo per eventuali graffi o danni e riparare o sostituire le parti secondo necessità.	Inspecteer het tafelloppervlak regelmatig op krassen of beschadigingen en repareer of vervang onderdelen indien nodig.	Inspeccione periódicamente la superficie de la mesa en busca de rayones o daños y repare o reemplace las piezas según sea necesario.	Pravidelně kontrolujte povrch stolu, zda není poškrábaný nebo poškozený, a podle potřeby opravte nebo vyměňte díly.	Povremeno provjerite ima li na površini stola ogrebotina ili oštećenja i po potrebi popravite ili zamijenite dijelove.	Občasno pregledjte površino mize glede prask ali poškodb in po potrebi popravite ali zamenjajte dele.	Rendszeresen ellenőrizze az asztal felületét karcolások vagy sérülések szempontjából, és szükség esetén javítsa meg vagy cserélje ki az alkatrészeket.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

SIEMENS
Landstraße 14, 77839 Lichtenau
info@siemens.de